

EMIGRAR

Ciudadanía Italiana



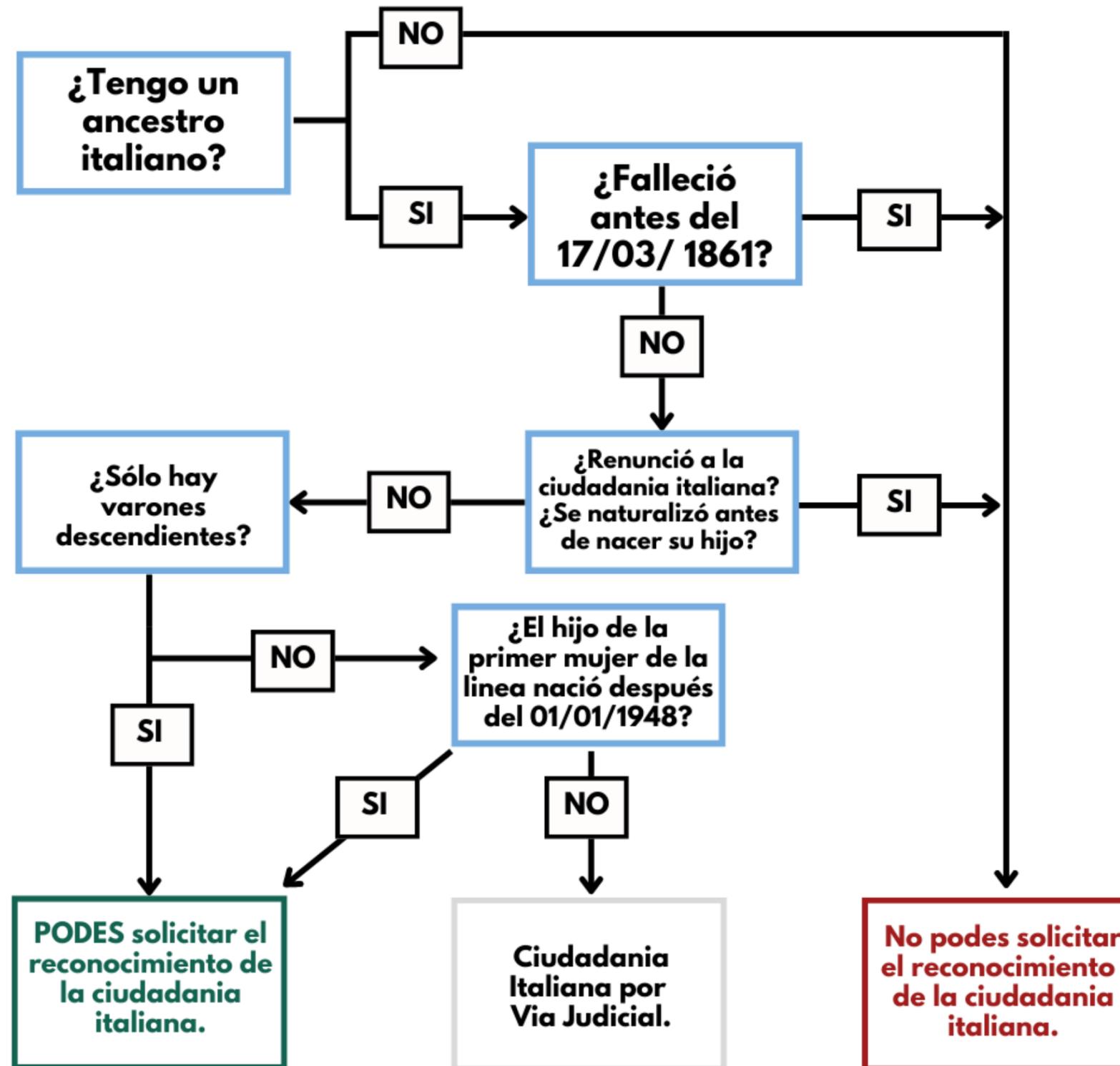
ASSOCIAZIONE DI RELAZIONI
ITALO-ARGENTINE

GUÍA COMPLETA DE CÓMO SACAR LA CIUDADANÍA ITALIANA EN ITALIA

www.emigrar-ciudadania-italiana.com
info@emigrar-ciudadania-italiana.com
+39 348 253 9170



¿Puedo hacer la ciudadanía?





ÍNDICE

1

¿QUE DOCUMENTOS NECESITO?

Conseguir las Actas Legalizadas.
Certificado de No Renuncia a la ciudadanía italiana del nacido en Italia.
Apostillado.
Traducción.
Verificación de la traducción

2

PASO A PASO EN ITALIA

Sellado en el Pasaporte al llegar a Italia.
Declaración de presencia.
Código Fiscal (Codice Fiscale).
Residencia.
Solicitud de ciudadanía (Richiesta de cittadinanza)
Esperar.
Permesso di Soggiorno

3

CUANDO YA SOY ITALIANO

Carta di identità
Passaporto
Inscripción al A.I.R.E.

4

PREGUNTAS FRECUENTES

1. ¿QUÉ DOCUMENTOS NECESITO? POR DÓNDE COMIENZO

Lo primero y principal es conocer el árbol genealógico, saber los nombres de nuestros ancestros hasta el nacido en Italia. Ver si la descendencia viene por parte paterna o materna, ya que hay diferencias en el caso de que la mujer haya nacido en Italia antes de 1948, en este caso debe hacerse si o si un juicio para que otorguen la ciudadanía.

1) Conseguir las Actas Legalizadas

Una vez que conocemos todos los integrantes de la cadena debemos solicitar las actas de nacimiento, matrimonio y defunción (existe la Circolare K28, donde dice que esta última no es necesaria, pero algunas Comunas lo piden) Estas actas se piden en el registro civil del lugar de nacimiento, casamiento, y defunción.

Pedido de actas italianas

CLICK





Quando pidan las actas deben pedir las legalizadas, ya que existe la opción de pedir las "simples".

Legalizadas tienen un costo más elevado, pero son las únicas que sirven para el trámite.

1.¿QUÉ DOCUMENTOS NECESITO? POR DÓNDE COMIENZO

2) Certificado de No Renuncia a la ciudadanía italiana del Nacido en Italia (CNN)

Este documento es el más importante de todos, se solicita en la Cámara Electoral Nacional.

Necesitamos este documento que dice que quién se fue de Italia no renunció a su ciudadanía.

En el caso que haya sido inscripto como ciudadano del país donde emigró, lo importante es ver la fecha en que lo hizo:

- Si el hijo del italiano nació antes de que se naturalizara, no hay ningún problema y se puede solicitar el reconocimiento normalmente.
- En cambio, si el hijo nació luego de que renunciara a su ciudadanía italiana, no se puede solicitar el reconocimiento.





Quando se solicita este certificado, se debe entregar el acta de nacimiento y defunción de la persona en cuestión. Por ello es importante tener primero todas las actas, para luego hacer esta solicitud.

EMIGRAR

Ciudadanía Italiana



ASSOCIAZIONE DI RELAZIONI
ITALO-ARGENTINE

¿NECESITAS SOLICITAR
UN ACTA Y/O EL CNN?
¡ESCRIBINOS!

*SOLO SE REALIZAN TENIENDO TODOS LOS DATOS EXACTOS.

CLICK



1.¿QUÉ DOCUMENTOS NECESITO? POR DÓNDE COMIENZO

3) Apostillado

La apostilla (Apostilla Convención de La Haya de 1961) sirve como una legalización de tus documentos nacionales para el extranjero. El propósito de la apostilla es verificar la legitimidad y validez de documentos oficiales en un cierto país.

Puede realizarse en la provincia a la que pertenece esa acta o bien pueden apostillarse todas juntas, sean de la provincia que sean, en Buenos Aires.





La apostilla puede tardar desde 15 días hábiles a meses. Es importante realizar el trámite con tiempo.

1.¿QUÉ DOCUMENTOS NECESITO? POR DÓNDE COMIENZO

4) Traducción

Luego de tener todas las actas ya apostilladas deben ser traducidas al italiano, para ello es necesario que sea un traductor matriculado. Las actas emitidas en Italia no deben ser traducidas porque ya están escritas en italiano.

www.emigrar-ciudadania-italiana.com
info@emigrar-ciudadania-italiana.com
+39 348 253 9170





Recordar que primero se debe apostillar y luego traducir, ya que la apostilla se traduce.

1.¿QUÉ DOCUMENTOS NECESITO? POR DÓNDE COMIENZO

5) Verificación de la traducción

En el consulado italiano (Visto consular)

Este es el último paso para realizar en Argentina, y se debe realizar justamente en el Consulado competente.

Dos cosas que reemplazan a este paso:

DOBLE APOSTILLA: Una vez que hayas ya hecho la apostilla y la traducción se debera (otra vez) volver a apostillar todos los documentos.

ASSEVERAZIONE: Es una declaración jurada que se debe hacer frente a un tribunal.

Formulario Asseverazione Napoli

CLICK





**No en todas las Comunas
aceptan estas opciones, por eso
es importante ponerse en
contacto con el Comune donde
se desea realizar el trámite y
preguntar cómo se debe
presentar la documentación.**

EMIGRAR

Ciudadanía Italiana



ASSOCIAZIONE DI RELAZIONI
ITALO-ARGENTINE

¿NECESITAS
APOSTILLAR, TRADUCIR
Y/O VERIFICAR LA
TRADUCCIÓN?
¡ESCRIBINOS!

*SOLO SE REALIZAN TENIENDO TODOS LOS DATOS
EXACTOS.

CLICK



2. PASO A PASO EN ITALIA

CARPETA LISTA PARA VIAJAR

1) Sellado en el Pasaporte al llegar a Italia

Si vuelan directamente a Italia, sea la ciudad que sea, en el aeropuerto como es normal le sellan el pasaporte indicando la fecha y lugar de entrada. En cambio, si no entraron directamente a Italia, o sea que entraron por otro país del espacio Schengen, en el aeropuerto no le van a sellar el pasaporte.



En algunas comunas, por más que tengan sellado el pasaporte en Italia, también es requerida la declaración de presencia.

2) Declaración de presencia

Si o si dentro de los primeros 8 días de pisado suelo italiano se debe hacer la declaración de presencia en la questura.

Formulario Declaración de Presencia

CLICK



2. PASO A PASO EN ITALIA

CARPETA LISTA PARA VIAJAR

3) Código Fiscal (Codice Fiscale)

Este código es un identificador fiscal que se usa más que el propio documento.

Es muy simple y rápido de hacerlo. Se realiza en la Agenzia delle entrate de la ciudad, llevando fotocopia de tu pasaporte y completando un formulario.



También se puede adelantar en Argentina, en el consulado correspondiente.

Formulario Richiesta Codice Fiscale

CLICK



2. PASO A PASO EN ITALIA

CARPETA LISTA PARA VIAJAR

4) Residencia

La residencia es importante ya que es un paso obligatorio para iniciar el trámite de reconocimiento de la ciudadanía en Italia. Para poder hacerla deben ocurrir alguna de las siguientes cosas:

- Estar alquilando una casa, departamento o habitación.
- Estar siendo hospedado por un familiar, amigo o conocido.

En cualquiera de los dos casos, debes completar un formulario, copia del contrato de alquiler y la documentación del solicitante.

Una vez presentado todo lo requerido, se debe esperar que pase el vigile a controlar que realmente estás viviendo ahí, esto es entre 2 y 45 días. Luego que pasó por el domicilio debe cargar esos datos en el sistema para cerrar la residencia, esto puede llevar otros 7 u 10 días más dependiendo del comune.

Formulario Dichiarazione di Residenza

CLICK



2. PASO A PASO EN ITALIA

CARPETA LISTA PARA VIAJAR

5) Solicitud de ciudadanía

Una vez que está cerrada la residencia es cuando debemos volver al comune para que comiencen ellos a hacer los controles necesarios con los consulados de nuestro país. Es necesario llevar una marca de bolo de 16 euros.



Te deben dar un recibo de la solicitud de ciudadanía, ya que es necesario para tramitar el Permesso di soggiorno.

6) Esperar

Luego se debe esperar hasta que hagan todas las verificaciones y envíen las consultas a los consulados correspondientes.

Este tiempo es muy relativo, depende de muchos factores que, en ocasiones, no se pueden manejar ni controlar, depende del consulado del país, los tiempos de respuestas, si escribieron bien o mal la dirección de mail, si se enfermó la persona responsable de enviar los mails, si justo salieron de vacaciones o simplemente tienen mucho trabajo y no pueden hacerlo rápido.

Si se encuentran tramitando la ciudadanía con nosotros, tenemos un montón de propuestas divertidas, que harán que la espera sea mucho más amena.

Istanza riconoscimento cittadinanza

CLICK



2. PASO A PASO EN ITALIA

CARPETA LISTA PARA VIAJAR

7) Permesso di Soggiorno

Es una autorización que el gobierno italiano otorga para poder residir legalmente en el país.

Este permiso, se debe solicitar una vez que se estén por vencer los 90 días como turistas.

Sirve mientras esperamos que se termine nuestra ciudadanía, se llama Permesso di Soggiorno in attesa di cittadinanza.

El Kit es gratuito pero se deben pagar 85 euros de: fotos carnet, envío de documentación, bolletino postale y marca da bollo.

The image shows several overlapping Italian immigration forms. The top form is titled 'RICHIEDITA DI RILASCIO/RINNOVO DEL PERMESSO/CARTA DI SOGGIORNO PER CITTADINI STRANIERI' and includes fields for 'Al Signor Questore di', 'CAP', and 'LOCALITÀ'. It also features a bank account number '67422402' and a reference code 'CAA9DWC7M'. Below this, there are sections for 'SEZIONE 1 - DATI DELLA RICHIESTA' and 'SEZIONE 2 - DATI SULL'ISTANZA COMPILATA'. The second form, 'MOD. 209 MODULO 1', is from the 'MINISTERO DELL'INTERNO' and contains a list of application types (e.g., 'RILASCIO', 'RINNOVO', 'AGGIORNAMENTO') and a section for 'DATI SULL'ISTANZA COMPILATA' with checkboxes for various conditions. A 'MARCA DA BOLLO' (stamp) is visible on the right side of the second form. The forms are dated '2000' and include a 'FIRMA' (signature) line.

EMIGRAR

Ciudadanía Italiana



ASSOCIAZIONE DI RELAZIONI
ITALO-ARGENTINE

¿NECESITAS FIJAR
RESIDENCIA Y
ACOMPañAMIENTO EN
TODO EL TRAMITE?
¡ESCRIBINOS!

CLICK



3. CUANDO YA SOY ITALIANO

Una vez que eres ciudadano, o bien, te llaman por teléfono o te envían un mail informándote que debes presentarte en el comune. Allí te hacen firmar un papel, ellos transcriben tu acta de nacimiento al italiano y desde ese momento ya eres ciudadano italiano.

1) Carta de identidad

Lo próximo que debes realizar, es la carta de identidad, que se hace en el comune. Para ello debes llevar una foto carnet. El valor es alrededor de 30 euros y tiene una demora de hasta 10 días.

Formulario Carta d'identità

CLICK



3. CUANDO YA SOY ITALIANO

2) Pasaporte

La solicitud del pasaporte se debe solicitar en la questura más cercana o que corresponda al domicilio donde tenemos fijada la residencia.

Es necesario llevar:

- Módulo de solicitud.
- Un documento de reconocimiento válido (carta de identidad)
- 2 fotos a color y recientes.
- Una marca telemática de 73,50 euros.
- Presentar el recibo del pago que se hace en una Posta de 42,50 euros. Para esto se deben dirigir a una Posta cualquiera y realizar el pago de este importe en la cuenta postale número 67422808 a nombre de Ministero dell'Economia e delle Finanze - Dipartimento del Tesoro, en la causa se le pone "importo per il rilascio del passaporto elettronico"

El pasaporte demora en llegar entre 10 y 20 días.

Turno online Pasaporte

CLICK



3. CUANDO YA SOY ITALIANO

3) Inscripción al A.I.R.E.

Es el Anagrafe de los Italianos Residentes en el Exterior. Inscribirse al A.I.R.E. es muy importante porque es una obligación y un derecho de los ciudadanos italianos que viven en el extranjero.

Es gratuito y obligatorio y se debe realizar (en el caso de que la persona se vaya a vivir fuera de Italia) a penas se obtiene la ciudadanía italiana.

La inscripción en el registro es un requisito para acceder a los servicios consulares:

- Emitir y renovar documentos de identidad y la renovación del permiso de conducir, etc.
- Poder identificar los ciudadanos que necesiten apoyo en caso de emergencia.

Inscripción al A.I.R.E.

CLICK



4. PREGUNTAS FRECUENTES

¿Puedo trabajar mientras espero el trámite?

No, mientras estemos con VISA de Turismo los primeros 3 meses.

Una vez que tengamos en mano el permiso de residencia en espera de la ciudadanía definitivo, recién ahí se puede transformarlo en un permiso de trabajo.

¿Puede hacer alguien por mí el trámite sin tener que viajar?

No, el trámite es personal y se debe presentar físicamente en el comune. No hay intermediarios, ni siquiera con un poder.

¿Tiene que ser en la Comune donde nació mi Avo?

No, no es necesario. Se puede realizar en cualquier comune de Italia. Lo que debemos chequear previamente es si conocen la práctica, por lo cual lo mejor sería comunicarse con el comune previamente.



4. PREGUNTAS FRECUENTES

¿En qué Comune me conviene tramitarla?

No existe un comune “más rápido” dado que no solo depende de este, sino de muchos factores. Si conocen de la práctica y saben cómo se realiza. Que sea una gran ciudad no tiene por qué ser más lento, o un pequeño pueblo no tiene por qué ser más rápido

¿Qué tiempo de validez tienen las actas?

Los documentos de estado civil desde su emisión tienen un plazo de validez. Desde el decreto de 2018 algunos comunes solo aceptan actas extranjeras con hasta 6 meses de emitidas y hasta 1 año en el caso de las actas y partidas italianas.

Aconsejamos siempre ponerse en contacto con la Comune y preguntar por el vencimiento.

¿Cuándo debo rectificar?

Realizado el árbol genealógico. Las personas de la descendencia directa deben tener el mismo nombre y apellido en TODAS las partidas en las cuales se los nombra. En caso de que haya nombres, apellidos, fechas de nacimiento, edades incorrectas u otros errores en los documentos del estado civil, estos deben corregirse.



Si aun te quedan dudas o necesitás
más información sobre un tema,
te invitamos a reservar un
Meet informativo con nosotros.

CLICK



Visita nuestra página

www.emigrar-ciudadania-italiana.com

Y contactanos

info@emigrar-ciudadania-italiana.com

+ 39 348 253 9170



EMIGRAR

Ciudadanía Italiana



ASSOCIAZIONE DI RELAZIONI
ITALO-ARGENTINE